

٨- الدَّرُرُ الشَّمِينَةُ

أَحْمَلُ الدَّرُرُ الشَّمِينَةُ
 قُدُوْتِي كَانَ الْأَمِينَا
 مُشْرِقُ الْمَغْنَى مُبِينَا
 صَارَ فِي قَلْبِي سَجِينَا
 لِلْعِدَى وَ الْأَفْرَبِينَا
 كَانَ ذَاكَ الْوَعْدُ دَيْنَا
 كُنْتُ فِي نُطْقِي رَصِينَا
 مُخْلِصًا حُبِّيْ يَقِينَا
 هَكَذَا إِلْسَلَامُ يَبْنِي
 نَهَجَنَا دُنْيَا وَ دِينَا

خلاصہ: اس نظم میں شاعر اخلاق و کردار کو سنوارنے اور اچھی باتوں پر عمل کرنے کی ترغیب دیتے ہوئے کہتا ہے کہ میں امانت دار بن کر زندگی کیونکر نہ گزاروں، کیونکہ میں زریں پیغامات کا حامل ہوں۔ رسولوں کے امام اور طیبینی حضرت محمد ﷺ میرے رہنمای خود امانت دار ہیں۔ میری زبان سے سچ تکتا ہے جو بالکل صاف اور واضح ہوتا ہے۔ اور جب کوئی راز میرے سپرد کیا جائے تو وہ میرے دل میں ہمیشہ کے لیے قید ہو جاتا ہے۔ میری وفاداری میں وعدہ پورا کرنا شامل ہے، چاہے وہ وعدہ دشمنوں سے کیا ہوا ہو یا دوستوں سے۔ اور جب میں کوئی معاهدہ کرتا ہوں تو وہ معاهدہ مجھ پر قرض یعنی میری ذمے داری بن جاتا ہے۔ اور اگر کبھی کسی سے لڑائی ہو جاتی ہے تو ایسی حالت میں بھی میری گفتگو سنجیدہ ہوتی ہے۔ میں ذمے داریوں کو ادا کرتا ہوں پورے اخلاص، محبت اور یقین کے ساتھ۔ اسلام نے ہمارے دین و دنیا کا طریقہ ایسا ہی قائم کیا ہے۔

* * * * * الْكَلِمَاتُ وَ الْمَعَانِي - الفَاظُ وَ الْمَعَانِي - Glossary -

Faithful, loyal	امانت دار	أَمِينٌ ج: أَمَانَةٌ
Carry, bear	أٹھانا	حَمَلَ يَحْمِلُ حَمْلاً
Pearl	موئی	دُرُّ ج: دُرَرُ
Precious, valuable	قيمتی	ثَمِينٌ
Leader	امام، رہنما	إِمَامٌ ج: إِمَامَةٌ
Messengers of Allah	اللَّهُكَيْ جانب سے بھیجے ہوئے پیغمبر	رُسُلٌ و: رَسُولٌ
One title of Muhammad (pbuh)	رسول اللَّهِ ﷺ کا ایک لقب	طَهٌ

Role model, exemplary	مثالي	قُدْوَةٌ
Truth, trueness	سچائی	صِدقٌ
Meaning	مطلوب، مفهوم	الْمَعْنَى ج: الْمَعَانِي
Clear, obvious	روشن، ظاهر	مُبِينٌ
Entrust, deposit	امانت رکھنا	أَوْدَعَ يُؤْدِعُ إِيدَاْعَةً
Secret, mystery	راز	سِرْ ج: أَسْرَارٌ
Heart	دل	قَلْبٌ ج: قُلُوبٌ
Prisoner	قیدی	سَجِينٌ ج: سُجَنَاءُ
Faithfulness, loyalty	وفاداری	وَفَاءُ
Enemies	دشمن (جمع)	عَدَى و: عَدُوٌّ
Relatives	قربی لوگ، رشتہ دار	أَقْرَبُونَ و: أَقْرَبٌ
Make an agreement	مضبوط کرنا، معاهده کرنا	أَبْرَمَ يُبْرِمُ إِبْرَاماً
Promise	وعده	وَعْدٌ ج: وُعْدٌ
Loan, liability	قرض	دِيْنٌ ج: دُيُونٌ
Confront, fight with	جھگڑا کرنا	خَاصَّمَ يُخَاصِّمُ مُخَاصِّمَةً
Talk	بات، گفتگو	نُطُقٌ
Sober	سبحیدہ	رَصِينُ
Deposits	امانتیں	أَمَانَاتٌ و: أَمَانَةً
Honest, faithful, loyal	مخلص، ایماندار	مُخْلِصٌ
Love, passion	محبت	حُبٌّ
Method, way	طریقہ، راستہ	نَهْجٌ

الْتَّمَرِينُ - مشق - Exercise

Complete the following couplets.

۱. أَكْمِلِ الْأَبْيَاثِ التَّالِيَةَ. درج ذيل اشعاركملي كيحيي.

۱. مِنْ لِسَانِي الصِّدْقُ يَدُوُ ۲. مِنْ لِسَانِي الصِّدْقُ يَدُوُ ۳. هَكَذَا إِلِّسْلَامُ يَبْنِي

لِلْعِدَى وَ الْأَقْرَبِينَ

٢. صِلْ بَيْنَ الْعُمُودَيْنِ. جوڑیاں لگائیے۔

Match the following.

سَجِّينا	أَحْمِلُ الدُّرَّ
دُنْيَا وَ دِينَا	صَارَ فِي قَلْبِي
الشَّمِينَا	ذَاكَ الْوَعْدُ
دِينَا	يَبْنِي نَهْجَنا

٣. أَجِبِ الْأَسْئَلَةَ التَّالِيَةَ. درج ذيل سوالوں کے جواب لکھیے۔

(نوت برائے اساتذہ: درج ذیل سرگرمی میں مخاطب اور متكلم کے صحیغوں کی تبدیلی کی جانب طلبہ کی توجہ مبذول کریں)

١. مَنْ هُوَ إِمَامُ الرُّسُلِ؟

٢. مَاذَا يَكُونُ إِذَا أَبْرَمْتَ وَعْدًا؟

٣. كَيْفَ يَصِيرُ سُرُّ فِي قَلْبِكَ؟

٤. مَاذَا تَفْعَلُ إِذَا خَاصَمْتَ يَوْمًا؟

٥. كَيْفَ تُؤَدِّي الْأَمَانَاتِ؟

٤. إِمَّا الفَرَاغ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ. صح لفظ لکھ کر خالی جگہ پر لکھیے۔

مثال : حِفْظُ الْعَهْدِ

الْوَعْدُ ، الْحَقِّ

١. إِنْجَازُ

٢. أَدَاءُ

٥. أَكْتُبِ الْمَصَارِيعَ الَّتِي تَحْمِلُ الْمَعَانِي التَّالِيَةَ. درج ذیل مفہوم والے مصرعے لکھیے۔

Write the stanzas containing the following meaning.

١. إِقْتِدَاءُ الشَّاعِرِ بِالنَّبِيِّ

٢. قَوْلُهُ الصِّدْقُ

٣. حِفْظُهُ لِلْعَهْدِ

٤. إِخْلَاصُهُ فِي أَدَاءِ الْأَمَانَةِ

٥. أَكْتُبْ كَلِمَاتٍ مُمَتَّلِّقةً فِي الصَّوْتِ بِالْكَلِمَاتِيْنِ التَّالِيَتَيْنِ مِنَ النَّظَمِ

نظم سے درج ذیل دلفظوں کے ہم صوت الفاظ لکھیے۔

Write rhyming words of the following two words from the poem.

— قَلْب — أَمِين —